人間福報
Merit Times
創辦人　星雲大師
發行人　依空法師
今天三大張　每份訂價拾元
第　貳參陸　號
地址：(110)台北市松隆路327號5樓
總機：(02)8787-7828(10線)　傳真：(02)8787-7308
訂報：(02)8787-4005·8787-7828 分機18
採訪：(02)8787-1168 傳真：(02)8787-1190
廣告：(02)8787-1168 讀者服務專線：080-08-7828
郵政劃撥帳號：19430573　人間福報社股份有限公司
E-mail: newsmaster@mail.fgs.org.tw
中華郵政北台字第6971號執照登記爲新聞紙交寄

英國千禧橋　橋身可轉動

拱形吊索橋橫跨泰因河　裝嵌動用全球最大型起重船

英國加次赫德市的泰因河河面，正在建造「加次赫德千禧橋」，圖為水上巨型起重機移動八百五十公噸重的橋身。　圖／美聯社

【本報倫敦訊】爲慶祝千禧年的來臨，英國展開了一系列的大型千禧工程，包括興建千禧巨蛋紀念館等，而全球首座可轉動的「千禧橋」也即將落成。

耗資兩千兩百萬英鎊的「加次赫德千禧橋」橫跨泰因河，連接加次赫德碼頭和紐卡斯爾碼頭區，千禧橋橋身設計獨特，可像「眼皮」般上下活動，方便船隻在橋底經過，每次開合需時約四分鐘。

千禧橋是一座拱形的吊索橋，橋面設計成拱橋形狀，供行人和單車使用，橋身以鋼材製造，重八百五十公噸，可承受時速四海里、重四千噸的船隻撞擊。爲了把已建造好的橋身裝嵌在橋墩上，當局更動用全球最大型的起重船。

加次赫德市政會主席吉爾表示，千禧橋將成爲富有歷史意義的全球著名建築物，代表著英國人對未來的視野。他說：「千禧橋的龐大裝嵌工程，將是工程界一項光輝業績，人們會把這宗歷史盛事一代一代傳下去。」

叨嘮子妻避逃　年七啞作聾裝

現發被裝偽的他讓賽球棒場一

【本報科羅拉多訊】美國科羅拉多州丹佛市法院最近受理一件妻子訴請離婚的案子，這名妻子怒氣沖沖要求離婚的理由，是丈夫裝聾作啞欺騙了她七年，但是丈夫卻聲明這是爲了他們的婚姻著想，這樁夫妻失和的離婚案目前正在調解中。

根據丈夫比爾的說法，他與狄娜結婚之初，原本是一對相親相愛的夫妻，但日子一久，狄娜開始暴露出她性格上的弱點，她不但愛嘮叨，而且嗓門很大。比爾每每因爲受不了這樣的疲勞轟炸而全身起雞皮疙瘩，不知如何是好。有一天終於逮著機會，七年前某一天，他趁著所服務的工廠發生爆炸，和同事串通好，假裝自己受到爆炸波及，聽力和聲帶都受損，此後長達七年的時間，比爾成了聾啞人士，緊張的婚姻關係，也因爲沒有嘮叨對手，一改往日性格而變得更密。

然而這個長達七年的僞裝最後還是露餡了。就在今年的六月，比爾和妻子一同去看棒球賽，賽場上雙方球迷聲嘶力竭的爲自己的球隊加油，這時坐在看台後面的一名觀衆，忽然對著比爾喜愛的投手罵了一句，比爾一聽義憤塡膺，一時忘了自己是聾啞人士，立時站起來狠狠的瞪著那個人，這時他的妻子驚呆了，原來他的丈夫不是聾子。

狄娜開始大吵大鬧，比爾在抵賴了兩天後，也坦露了一切，並委言解釋，狄娜一怒之下搬了出去，並到法院要求與丈夫離婚。小不忍則亂大謀的比爾則提出七年來，兩人因爲他的聾啞而更相愛的事實，證明這項欺騙的本意是爲了兩人的和諧著想，而努力請求狄娜的原諒。

食道重度燒傷患者手術成功

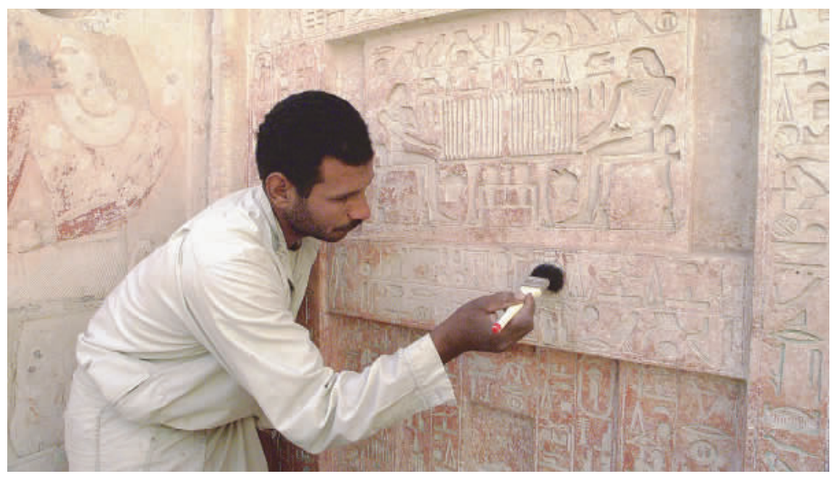
【本報香港訊】大陸遼寧省瀋陽一名食道重度燒傷患者日前經過手術，吃了十三年來第一口飯。這個叫鄂愛國的患者，雙手捧起妻子端來的一碗熱氣騰騰的麵條，先是慢慢地咀嚼，隨後就埋頭大吃起來。抬起頭來時，他已滿眼是淚：「十三年了，眞沒想到我還能用嘴吃東西。」

十三年前，家住瀋陽市新城子區的鄂愛國由於疏忽，把半瓶化學製劑喝進了肚子，造成食道重度燒傷，無法正常進食，只好採取胃部造　的辦法。此後，胃管伴隨他度過了十三個春秋。由於營養差，鄂愛國的身體越來越虛弱，於是體重由六十五公斤下降到了四十公斤。

今年十月，鄂愛國來到一家醫院。醫院經過檢查後決定爲他再造一個食道，手術經過九小時完成。

冰封「人」奇觀

美國魔術師布萊恩二十日在紐約宣布，他將自二十七日起，在紐約時報廣場演出被封入六噸重巨型冰塊達五十八小時的驚人魔術，居時布萊恩的「冰封景觀」將二十四小時開放供民衆觀賞。二十七歲的布萊恩去年曾躺在一具埋在地下的塑膠棺材內，在裡面待了七天仍平安無事。圖為布萊恩站在雕有他姓名的巨型冰塊中，宣布他將面對這項新的挑戰。　圖／美聯社



挖開墓古年千四

墓老的年千四座一出掘發原高薩基在，隊團的成組所家學古考的及埃與克捷由修董古的及埃名一，一之董古多衆的現發中墓是正碑的代時王老法座一這中圖。埃塵的上碑除清在正日十二，工復。　眞傳羅開報本／圖

菜根譚

爲人當自立自強，不可因他人言行而動搖；爲人當自主自尊，不可因做事困難而灰心。

星雲大師

迷悟之間

操之在我

人，對自己的喜怒哀樂，應該「操之在我」；對自己的成敗得失，也應該「操之在我」。人生何去何從，應該「操之在我」；成王成寇，成聖成賢，更應該「操之在我」！人，應該自己做自己的主人。

俗語說：「沒有天生的釋迦，沒有自然的彌勒」，一切都要靠自己不懈的努力；只要你奮發進取，自然會還給你一個適當的所得。

世間上，有人爲了他人的一句閒話，自己就憂愁掛念，三餐飯菜也食不下嚥；有人因爲一點不滿意的小事，自己就心情煩悶，晚上覺也睡不安眠。像這樣的人生，苦樂都被別人所操縱；要你歡喜，讚美你兩句好話，要你煩惱，批評你幾句壞話，人生都活在別人的掌握之中，豈不可悲！

相傳地獄裏的趙判官，奉閻王之命，到人間來告知世人的陽壽還剩多少。

趙判官坐在路邊，手拿搖鈴，對著告老還鄉的甲說：「你的壽命只剩下三個月；三個月後我會到你的家中搖鈴，只要鈴聲一響，你就要隨我的引導而亡。」

趙判官又再搖鈴一聲，對著經商路過的乙說道：「你的壽命也是只剩三個月，三個月後我會到你府上搖鈴，在鈴聲中，你將隨我而亡。」

甲乙二人聞言，心生恐懼，忐忑不安。從此以後，甲每日憂傷煩惱，想到自己只剩下三個月的壽命，飯也吃不下，覺也睡不好。每天只是看著自己所賺得的錢財發愁，手中不斷的數著自己一生辛勞所積聚的財富，不知如何是好！

另一方面，乙一想到自己還剩下三個月的生命，深覺人生苦短，即使擁有萬貫家財，於我又有何用？因此他廣行布施，到處造橋鋪路，隨緣濟貧救困，如此一忙，竟然忘了自我。

當三個月期限一到，趙判官依約來到甲府，本來已因憂鬱煩惱、心神不寧，導致身體衰弱的甲，一看到趙判官，根本鈴聲都還沒響起，他就已經倒地而亡了。然而乙某則因爲行善布施，造福鄉里，社區感念之餘，爲表謝意，聯手贈送牌匾。一時鑼鼓喧天，熱鬧不已，因此任憑趙判官的鈴聲再響，乙某均未聽見，仍然自在的生活，深感爲善最樂。

所以，人生的前途，得失苦樂，一切操之在我，不由他人也！

今日天氣

地區	氣溫℃	天氣
東京	6－10	雨天
新加坡	25－31	陣雨
洛杉磯	12－23	多雲
紐約	-4－1	多雲
多倫多	-7－-3	風雪
倫敦	6－9	陰天
巴黎	7－9	陰天
約堡	8－17	陰天
雪梨	12－21	晴天
台北	17－21	陰雨
台中	17－24	多雲
高雄	19－27	多雲
花蓮	19－24	陰雨
北京	-3－6	多雲

昨日股市行情

國家／指數	指數	漲跌
美國道瓊工業	10,462.65	▼ 167.22
美國S&P500	1,342.62	▼ 25.10
美國NASDAQ	2,875.64	▼ 151.55
德國DAX	6,638.40	▲ 28.92
英國FTSE-100	6,363.70	▲ 18.70
法國CAC-40	6,066.12	▲ 44.33
東京日經225	14,408.46	▼ 123.19
香港恒生	15,188.30	▼ 158.36

★台股店頭指數	★台股加權指數
▲5.06	▲257.79
收118.73	收5,103.00
成交58.57億元	成交736.10億元

新台幣匯率昨收32.493元貶5.1分